

RUGER® 10/22® BOLT BUFFER - TUFFER BUFFER BOLT BUFFER, EACH

Replaces Bolt Stop Pin & Prevents Excessive Wear

Durable, abrasion resistant bolt buffer prevents contact between the bolt and stop pin to eliminate battering. Acts like a shock absorber to provide smooth, quiet cycling without the metal-to-metal contact that so easily damages the bolt stop pin holes. Replaces bolt stop pin at rear of receiver. Polyurethane construction is resistant to most solvents.



Attributes

- Name: TUFFER BUFFER BOLT BUFFER, EACH
- Manufacturer: TUFFER BUFFER
- Product no.: 100003804
- Mfr. No.: SINGLE
- Make: Ruger
- Model: 10/22
- Delivery weight: 0.005kg

Item details

US export classification: 0A501.x

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER SICHERHEITSANLEITUNG](#)
- [English: RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LE TAMPOON DE CULASSE RUGER® 10/22® TUFFER BUFFER](#)
- [Italiano: RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER GUIDA ALLA SICUREZZA](#)
- [Norsk: RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA](#)
- [Suomi: RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER BEZPEČNOSTNÍ POKYNY](#)

RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER

SICHERHEITSANLEITUNG

Einführung

Danke, dass du dich für den RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Leistung deiner Feuerwaffe zu verbessern, indem es den Kontakt zwischen dem Bolt und dem StopPin verhindert und so Abnutzung und Beschädigungen reduziert. Um deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Handbuch aufgeführten Richtlinien sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe immer vorsichtig mit Feuerwaffen um und befolge die grundlegenden Regeln der Waffensicherheit.
- Stelle sicher, dass der Bolt Buffer mit deinem spezifischen Modell, dem RUGER® 10/22®, kompatibel ist.
- Überprüfe den Bolt Buffer regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Verwende nur die für deine Feuerwaffe angegebenen geeigneten Munitionen.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den entsprechenden Behörden.
- Überprüfe die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vor der Installation oder Wartung entladen ist.
- Verwende den Bolt Buffer nicht, wenn er Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung zeigt.
- Versuche nicht, den Bolt Buffer in irgendeiner Weise zu modifizieren.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie Augenschutz, beim Umgang mit Feuerwaffen.
- Achte auf deine Umgebung und Sorge für eine sichere Schießumgebung.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vollständig entladen ist.
- Sammle die notwendigen Werkzeuge für die Installation, falls erforderlich.

2. Installation

- Entferne den vorhandenen Bolt Stop Pin, der sich am hinteren Ende des Empfängers befindet.
- Setze den RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer anstelle des Bolt Stop Pins ein.
- Stelle sicher, dass der Buffer richtig und sicher sitzt.

3. Verwendung

- Teste nach der Installation die Funktionalität des Bolt Buffers, indem du die Aktion der Feuerwaffe betätigst.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe reibungslos funktioniert, ohne ungewöhnliche Geräusche oder Widerstände.
- Überprüfe regelmäßig den Buffer auf richtige Platzierung und Abnutzung während der routinemäßigen Wartung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Bolt Buffer verantwortungsbewusst, indem du die örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle befolgst.
- Wirf das Produkt nicht im allgemeinen Abfall weg, wenn es beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist.
- Kontaktiere die örtlichen Abfallbehörden für Hinweise zu geeigneten Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Unterstützung bezüglich des RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer wende dich bitte an deinen örtlichen autorisierten Händler oder Hersteller. Stelle sicher, dass du den Kaufbeleg und alle relevanten Unterlagen für Garantiezwecke aufbewahrst.

Danke, dass du die Sicherheit und die Einhaltung der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit priorisierst. Deine sorgfältige Beachtung dieser Richtlinien wird dazu beitragen, ein sicheres und angenehmes Erlebnis mit deiner Feuerwaffe zu gewährleisten.

RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER

SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer. This product is designed to enhance the performance of your firearm by preventing contact between the bolt and the stop pin, thereby reducing wear and tear. To ensure your safety and the proper use of this product, please read and follow the guidelines outlined in this manual.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms with care and follow the basic rules of firearm safety.
- Ensure that the bolt buffer is compatible with your specific model, the RUGER® 10/22®.
- Inspect the bolt buffer regularly for signs of wear or damage.
- Use only appropriate ammunition as specified for your firearm.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure the firearm is unloaded before installation or maintenance.
- Avoid using the bolt buffer if it shows signs of wear or damage.
- Do not attempt to modify the bolt buffer in any way.
- Always wear appropriate safety gear, such as eye protection, when handling firearms.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Ensure that the firearm is completely unloaded.
- Gather necessary tools for installation, if required.

2. Installation

- Remove the existing bolt stop pin located at the rear of the receiver.
- Insert the RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer in place of the bolt stop pin.
- Ensure that the buffer is seated properly and securely.

3. Usage

- After installation, test the functionality of the bolt buffer by cycling the action of the firearm.
- Ensure that the firearm operates smoothly without any unusual noises or resistance.
- Regularly check the buffer for proper placement and wear during routine maintenance.

Disposal Instructions

- Dispose of the bolt buffer responsibly, following local regulations for plastic waste.
- Do not throw the product in general waste if it is damaged or no longer usable.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer, please reach out to your local authorized dealer or manufacturer. Ensure to keep the product receipt and any relevant documentation for warranty purposes.

Thank you for prioritizing safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation. Your careful attention to these guidelines will help ensure a safe and enjoyable experience with your firearm.

GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LE TAMPOON DE CULASSE RUGER® 10/22® TUFFER BUFFER

Introduction

Merci d'avoir choisi le tampon de culasse RUGER® 10/22® Tuffer Buffer. Ce produit est conçu pour améliorer les performances de ton arme à feu en empêchant le contact entre la culasse et la goupille d'arrêt, réduisant ainsi l'usure. Pour garantir ta sécurité et une utilisation appropriée de ce produit, merci de lire et de suivre les directives énoncées dans ce manuel.

Directives de Sécurité Générales

- Manipule toujours les armes à feu avec précaution et suis les règles de base de la sécurité des armes à feu.
- Assuretoi que le tampon de culasse est compatible avec ton modèle spécifique, le RUGER® 10/22®.
- Inspecte régulièrement le tampon de culasse pour détecter des signes d'usure ou de dommages.
- Utilise uniquement les munitions appropriées spécifiées pour ton arme.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifie les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assuretoi que l'arme est déchargée avant l'installation ou l'entretien.
- Évite d'utiliser le tampon de culasse s'il présente des signes d'usure ou de dommages.
- Ne tente pas de modifier le tampon de culasse de quelque manière que ce soit.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes de protection, lors de la manipulation des armes à feu.
- Sois conscient de ton environnement et assuretoi d'un cadre de tir sécurisé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation

- Assuretoi que l'arme à feu est complètement déchargée.
- Rassemble les outils nécessaires pour l'installation, si besoin.

2. Installation

- Retire la goupille d'arrêt existante située à l'arrière du récepteur.
- Insère le tampon de culasse RUGER® 10/22® Tuffer Buffer à la place de la goupille d'arrêt.
- Assuretoi que le tampon est bien en place et sécurisé.

3. Utilisation

- Après l'installation, teste la fonctionnalité du tampon en actionnant l'arme à feu.
- Assuretoi que l'arme fonctionne en douceur sans bruits ou résistances inhabituels.
- Vérifie régulièrement le tampon pour un placement correct et des signes d'usure lors de l'entretien de routine.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine le tampon de manière responsable, en suivant les réglementations locales concernant les déchets plastiques.
- Ne jette pas le produit dans les déchets généraux s'il est endommagé ou n'est plus utilisable.
- Contacte les autorités locales de gestion des déchets pour des conseils sur les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou assistance concernant le tampon de culasse RUGER® 10/22® Tuffer Buffer, n'hésite pas à te rapprocher de ton revendeur ou fabricant local autorisé. Assure-toi de conserver le reçu du produit et toute documentation pertinente pour les garanties.

Merci de donner la priorité à la sécurité et à la conformité avec le Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE. Ton attention à ces directives contribuera à garantir une expérience sécurisée et agréable avec ton arme à feu.

RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER

GUIDA ALLA SICUREZZA

Introduzione

Grazie per aver scelto il RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer. Questo prodotto è progettato per migliorare le prestazioni della tua arma da fuoco prevenendo il contatto tra l'otturatore e il perno di arresto, riducendo così l'usura. Per garantire la tua sicurezza e il corretto utilizzo di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le linee guida contenute in questo manuale.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre le armi da fuoco con attenzione e segui le regole fondamentali di sicurezza.
- Assicurati che il bolt buffer sia compatibile con il tuo modello specifico, il RUGER® 10/22®.
- Ispeziona regolarmente il bolt buffer per segni di usura o danni.
- Utilizza solo munizioni appropriate come specificato per la tua arma da fuoco.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica prima dell'installazione o della manutenzione.
- Evita di utilizzare il bolt buffer se presenta segni di usura o danni.
- Non tentare di modificare il bolt buffer in alcun modo.
- Indossa sempre un equipaggiamento di sicurezza appropriato, come protezioni per gli occhi, quando maneggi le armi da fuoco.
- Sii consapevole del tuo ambiente e assicurati di avere un'area di tiro sicura.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati che l'arma da fuoco sia completamente scarica.
- Raccogli gli strumenti necessari per l'installazione, se richiesti.

2. Installazione

- Rimuovi il perno di arresto dell'otturatore esistente situato nella parte posteriore del ricevitore.
- Inserisci il RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer al posto del perno di arresto.
- Assicurati che il buffer sia posizionato correttamente e in modo sicuro.

3. Uso

- Dopo l'installazione, verifica la funzionalità del bolt buffer ciclando l'azione dell'arma da fuoco.
- Assicurati che l'arma da fuoco funzioni senza intoppi e senza rumori o resistenza insoliti.
- Controlla regolarmente il buffer per la corretta posizione e usura durante la manutenzione di routine.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il bolt buffer in modo responsabile, seguendo le normative locali per i rifiuti di plastica.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti generali se è danneggiato o non più utilizzabile.

- Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per indicazioni sui metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o supporto riguardante il RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer, ti preghiamo di contattare il tuo rivenditore autorizzato locale o il produttore. Assicurati di conservare la ricevuta del prodotto e qualsiasi documentazione pertinente per scopi di garanzia.

Ti ringraziamo per aver prioritizzato la sicurezza e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE. La tua attenta attenzione a queste linee guida contribuirà a garantire un'esperienza sicura e piacevole con la tua arma da fuoco.

RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer. Dette produktet er designet for å forbedre ytelsen til ditt våpen ved å forhindre kontakt mellom bolten og stopppinnen, noe som reduserer slitasje. For å sikre din sikkerhet og korrekt bruk av dette produktet, vennligst les og følg retningslinjene som er beskrevet i denne manualen.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid våpen med forsiktighet og følg de grunnleggende reglene for våpensikkerhet.
- Sørg for at boltbufferen er kompatibel med din spesifikke modell, RUGER® 10/22®.
- Inspiser boltbufferen regelmessig for tegn på slitasje eller skade.
- Bruk kun passende ammunisjon som spesifisert for ditt våpen.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at våpenet er uladet før installasjon eller vedlikehold.
- Unngå å bruke boltbufferen hvis den viser tegn på slitasje eller skade.
- Ikke forsøk å modifisere boltbufferen på noen måte.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, som øyebeskyttelse, når du håndterer våpen.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for et trygt skytemiljø.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Sørg for at våpenet er helt uladet.
- Samle nødvendige verktøy for installasjon, hvis nødvendig.

2. Installasjon

- Fjern den eksisterende bolt stopppinnen som er plassert bak på mottakeren.
- Sett inn RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer i stedet for bolt stopppinnen.
- Sørg for at bufferet sitter ordentlig og sikkert.

3. Bruk

- Etter installasjonen, test funksjonaliteten til boltbufferen ved å sykle mekanismen på våpenet.
- Sørg for at våpenet fungerer jevnt uten unormale lyder eller motstand.
- Kontroller regelmessig bufferens plassering og slitasje under rutinemessig vedlikehold.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste boltbufferen ansvarlig, i henhold til lokale forskrifter for plastavfall.
- Ikke kast produktet i vanlig avfall hvis det er skadet eller ikke lenger brukbart.
- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for veiledning om riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser eller støtte angående RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer, vennligst kontakt din lokale autoriserte forhandler eller produsent. Sørg for å oppbevare produktkvitteringen og relevant dokumentasjon for garantiformål.

Takk for at du prioriterer sikkerhet og overholdelse av EUs generelle produkt sikkerhetsforskrift. Din nøye oppmerksomhet på disse retningslinjene vil bidra til å sikre en trygg og hyggelig opplevelse med ditt våpen.

RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór bufora zamka RUGER® 10/22® Tuffer Buffer. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy wydajności Twojej broni palnej poprzez zapobieganie kontaktowi między zamkiem a pinem zatrzymującym, co zmniejsza zużycie. Aby zapewnić bezpieczeństwo i prawidłowe użytkowanie tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z wytycznymi zawartymi w tej instrukcji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z bronią palną ostrożnie i przestrzegaj podstawowych zasad bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że bufor zamka jest kompatybilny z Twoim modelem, RUGER® 10/22®.
- Regularnie sprawdzaj bufor zamka pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Używaj tylko odpowiedniej amunicji zgodnie z zaleceniami dla Twojej broni palnej.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że broń palna jest rozładowana przed instalacją lub konserwacją.
- Nie używaj bufora zamka, jeśli wykazuje oznaki zużycia lub uszkodzeń.
- Nie próbuj modyfikować bufora zamka w jakikolwiek sposób.
- Zawsze nos odpowiedni sprzęt ochronny, taki jak okulary ochronne, podczas obsługi broni palnej.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i zapewnij bezpieczne warunki strzelania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie

- Upewnij się, że broń palna jest całkowicie rozładowana.
- Zgromadź niezbędne narzędzia do instalacji, jeśli są wymagane.

2. Instalacja

- Usuń istniejący pin zatrzymujący zamek znajdujący się z tyłu receivera.
- Włóż bufor zamka RUGER® 10/22® Tuffer Buffer w miejsce pinu zatrzymującego.
- Upewnij się, że bufor jest prawidłowo i bezpiecznie osadzony.

3. Użytkowanie

- Po instalacji przetestuj funkcjonalność bufora zamka, cyklując mechanizm broni palnej.
- Upewnij się, że broń działa płynnie, bez nietypowych dźwięków lub oporu.
- Regularnie sprawdzaj bufor pod kątem prawidłowego umiejscowienia i zużycia podczas rutynowej konserwacji.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj bufor zamka odpowiedzialnie, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów plastikowych.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzony lub już nieużyteczny.

- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami, aby uzyskać wskazówki dotyczące prawidłowych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub potrzeby wsparcia dotyczącego bufora zamka RUGER® 10/22® Tuffer Buffer, skontaktuj się z lokalnym autoryzowanym dealerem lub producentem. Pamiętaj, aby zachować paragon produktu oraz wszelką dokumentację dotyczącą gwarancji.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa i zgodności z Rozporządzeniem UE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów. Twoja staranność w przestrzeganiu tych wytycznych przyczyni się do zapewnienia bezpiecznego i przyjemnego doświadczenia z Twoją bronią palną.

RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Bufferin. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan aseesi suorituskykyä estämällä yhteys iskunvaimentimen ja pysäytyspinnin välillä, mikä vähentää kulumista. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen oikean käytön, lue ja noudata tämän oppaan ohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele aseita aina varovasti ja noudata aseiden turvallisuusperusteita.
- Varmista, että bolt buffer on yhteensopiva tietyn mallisi, RUGER® 10/22® kanssa.
- Tarkista bolt buffer säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Käytä vain aseesi määrittelemää sopivaa ammusta.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista muistutukset takaisinvedoista EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen asennusta tai huoltoa.
- Vältä bolt bufferin käyttöä, jos se näyttää kuluneelta tai vaurioituneelta.
- Älä yritä muokata bolt bufferia millään tavalla.
- Käytä aina asianmukaista suojaruuvastusta, kuten silmäsuojaa, käsitellessäsi aseita.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista turvallinen ampumaympäristö.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että ase on täysin tyhjennetty.
- Kerää tarvittavat työkalut asennusta varten, jos tarpeen.

2. Asennus

- Poista olemassa oleva pysäytyspinni, joka sijaitsee vastaanottimen takana.
- Aseta RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer paikalleen pysäytyspinnin sijasta.
- Varmista, että buffer on kunnolla ja turvallisesti paikallaan.

3. Käyttö

- Asennuksen jälkeen testaa bolt bufferin toiminnallisuus kiertämällä aseesi toimintaa.
- Varmista, että ase toimii sujuvasti ilman epätavallisia ääniä tai vastustusta.
- Tarkista säännöllisesti bufferin oikea sijoittelu ja kulumisen huollon yhteydessä.

Hävitysohjeet

- Hävitä bolt buffer vastuullisesti noudattaen paikallisia muovijätteen sääntöjä.
- Älä heitä tuotetta yleiseen jätteeseen, jos se on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita oikeista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja varten

Mikäli tarvitset lisätietoja tai tukea RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Bufferin osalta, ota yhteyttä paikalliseen valtuutettuun jälleenmyyjään tai valmistajaan. Varmista, että säilytät tuotteen kuitin ja kaikki asiaankuuluvat asiakirjat takuuta varten.

Kiitos, että priorisoi turvallisuutta ja noudatat EU:n yleistä tuoteturvallisuusasetusta. Huolellinen huomio näihin ohjeisiin auttaa varmistamaan turvallisen ja miellyttävän kokemuksen aseesi kanssa.

RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer. Denna produkt är utformad för att förbättra prestandan hos ditt vapen genom att förhindra kontakt mellan bolten och stoppnålen, vilket minskar slitage. För att säkerställa din säkerhet och korrekt användning av denna produkt, vänligen läs och följ riktlinjerna som anges i denna manual.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid skjutvapen med försiktighet och följ de grundläggande reglerna för vapensäkerhet.
- Se till att bolt buffern är kompatibel med din specifika modell, RUGER® 10/22®.
- Inspektera bolt buffern regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Använd endast lämplig ammunition som specificerats för ditt vapen.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera efter återkallningsuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att vapnet är oladdat innan installation eller underhåll.
- Undvik att använda bolt buffern om den visar tecken på slitage eller skador.
- Försök inte att modifiera bolt buffern på något sätt.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, såsom ögonskydd, när du hanterar skjutvapen.
- Var medveten om din omgivning och säkerställ en säker skjutmiljö.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse

- Se till att vapnet är helt oladdat.
- Samla nödvändiga verktyg för installation, om det behövs.

2. Installation

- Ta bort den befintliga stoppnålen som sitter längst bak i mottagaren.
- Sätt in RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer på plats istället för stoppnålen.
- Se till att buffern sitter ordentligt och säkert.

3. Användning

- Efter installationen, testa funktionen av bolt buffern genom att cykla åtgärden av vapnet.
- Se till att vapnet fungerar smidigt utan några ovanliga ljud eller motstånd.
- Kontrollera regelbundet buffern för korrekt placering och slitage under rutinunderhåll.

Avfallsinstruktioner

- Kassera bolt buffern på ett ansvarsfullt sätt, enligt lokala regler för plastavfall.
- Släng inte produkten i allmänna avfall om den är skadad eller inte längre användbar.
- Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för vägledning om korrekt bortskaffande.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller stöd angående RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer, vänligen kontakta din lokala auktoriserade återförsäljare eller tillverkare. Se till att spara produktens kvitto och eventuell relevant dokumentation för garantisiften.

Tack för att du prioriterar säkerhet och efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning. Din noggranna uppmärksamhet på dessa riktlinjer kommer att bidra till en säker och trevlig upplevelse med ditt vapen.

RUGER® 10/22® BOLT BUFFER TUFFER BUFFER BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil výkon vašeho střelného zařízení tím, že zabráňuje kontaktu mezi závorníkem a zarážkou, čímž snižuje opotřebení. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a správné používání tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte a dodržujte pokyny uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se střelnými zbraněmi opatrně a dodržujte základní pravidla bezpečnosti při používání zbraní.
- Zajistěte, aby byl buffer závorníku kompatibilní s vaším konkrétním modelem, RUGER® 10/22®.
- Pravidelně kontrolujte buffer závorníku na známky opotřebení nebo poškození.
- Používejte pouze vhodnou munici, jak je specifikováno pro vaši zbraň.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Kontrolujte aktualizace o stažení produktů na platformě EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před instalací nebo údržbou se ujistěte, že je zbraň vybitá.
- Nepoužívejte buffer závorníku, pokud vykazuje známky opotřebení nebo poškození.
- Nepokoušejte se buffer závorníku jakkoli modifikovat.
- Vždy používejte odpovídající ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle, při manipulaci se střelnými zbraněmi.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte bezpečné prostředí pro střelbu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava

- Ujistěte se, že je zbraň úplně vybitá.
- Shromážděte potřebné nástroje pro instalaci, pokud jsou potřeba.

2. Instalace

- Odstraňte stávající zarážku závorníku umístěnou na zadní straně přijímače.
- Vložte RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer na místo zarážky závorníku.
- Ujistěte se, že je buffer správně a bezpečně usazen.

3. Použití

- Po instalaci otestujte funkčnost bufferu závorníku cyklováním akce zbraně.
- Ujistěte se, že zbraň funguje hladce bez jakýchkoli neobvyklých zvuků nebo odporu.
- Pravidelně kontrolujte buffer na správné umístění a opotřebení během běžné údržby.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte buffer závorníku odpovědně, podle místních předpisů pro plastový odpad.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud je poškozený nebo již není použitelný.

- Kontaktujte místní úřady pro správu odpadu pro pokyny k správným metodám likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo podporu týkající se RUGER® 10/22® Bolt Buffer Tuffer Buffer se prosím obraťte na svého místního autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že uchováváte doklad o koupi a jakoukoli relevantní dokumentaci pro účely záruky.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti produktů. Vaše pečlivá pozornost těmto pokynům pomůže zajistit bezpečné a příjemné zkušenosti s vaší zbraní.